

DE Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss der örtlichen Vorschriften.

FR Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.

IT Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.

EN Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.

ES Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.

NL Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.

CS Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.

LT Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.

PL Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.

HU Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén.

RU Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.

BG Гаранция/отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.

DA Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.

NO Garantien gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.

FI Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laitteen kokoaa vaiutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.

SV Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instruktio nerna och lokala bestämmelser.

HR Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima.

ET Garantii/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral ja kohalike eeskirjade järgi.

LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu veic licencēts speciālists saskaņā ar instrukcijām un atbilstoši vietējiem noteikumiem.

PT A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado, de acordo com as instruções e os regulamentos locais.

RO Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale.

SK Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením a v súlade s miestnymi predpismi.

ZH 保修/责任仅在遵照说明书, 并由授权的专业人员符合当地法规安装时有效

DE Installation Waschtisch
FR Installation lavabo
IT Montaggio lavabo
EN Installation washbasin
ES Instalación del lavabo
NL Installatie wasbak

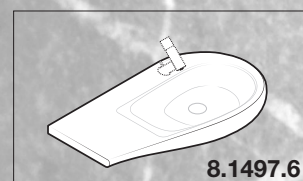
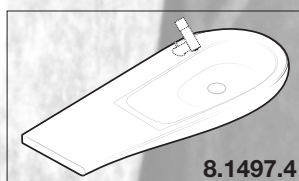
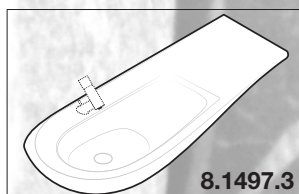
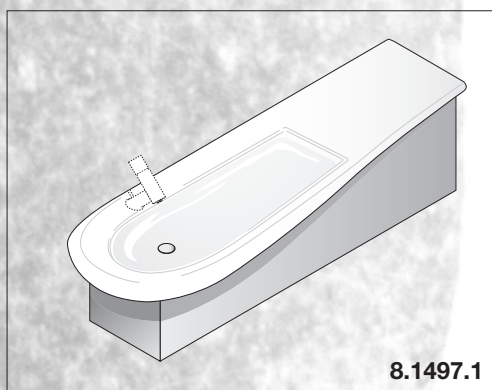
CS Instalace umyvadla
LT Praustuvo įrengimas
PL Instalacja umywalki
HU Mosdó rögzítése
RU Установка раковины
BG Монтаж на умивалник

DA Installation håndvask
NO Installasjon vaske servant
FI Asennus, pesuallas
SV Installation tvättställ
HR Montaža umivaonika
ET Valamulaua paigaldus

LV Izlietnes uzstādīšana
PT Instalação de lavatório
RO Instalare chiuvetă
SK Inštalácia umývadla
ZH 洗面盆安装

ILBAGNO**ALESSI** One

Art.-Nr. 8.1497.1
Art.-Nr. 8.1497.3
Art.-Nr. 8.1497.4
Art.-Nr. 8.1497.5
Art.-Nr. 8.1497.6



ILBAGNO**ALESSI** One

ILBAGNO **ALESSI** One

GLOBAL excl. USA_CAN

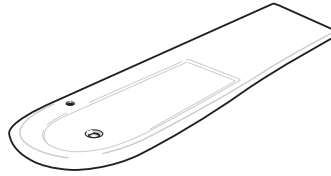
Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list
Alcance del suministro
Toebehoren

Rozsah dodávky
Dalių sąrašas
Zakres dostawy
Szállítási terjedelem
Комплектация
Списък на детайлите

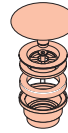
Leveringsomfang
Leveranseomfang
Toimituskokonaisuus
Leveransomfattning
Opseg isporuke
Tarnekomplekt

Komplekts
Âmbito de fornecimento
Volumul livrării
Obsah dodávky
供货范围

8.1497.1.xxx.109.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.3 xxx.109.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.4 xxx.109.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.5 xxx.109.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.6 xxx.109.1_GLOBAL excl. USA_CAN



8.9818.4

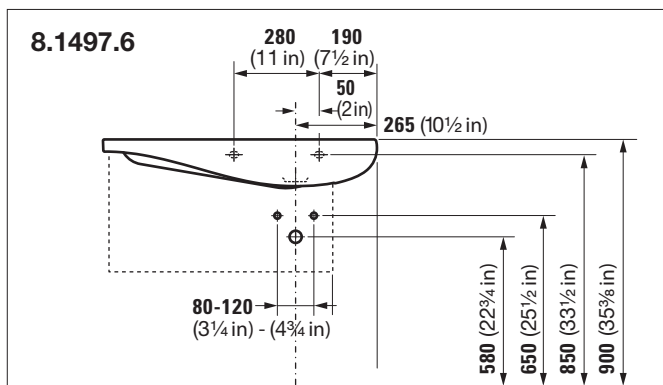
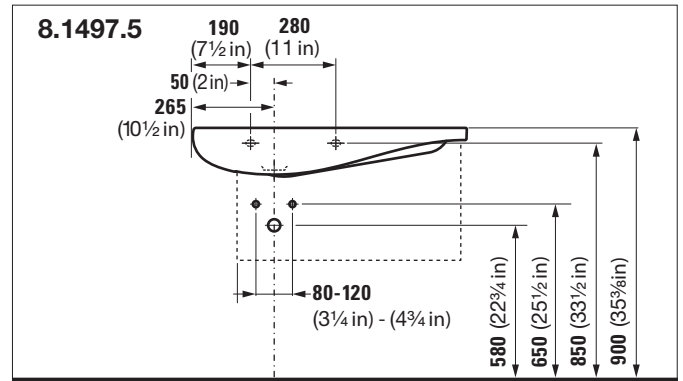
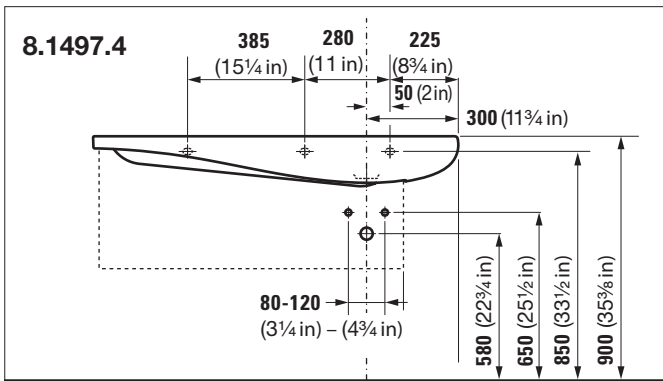
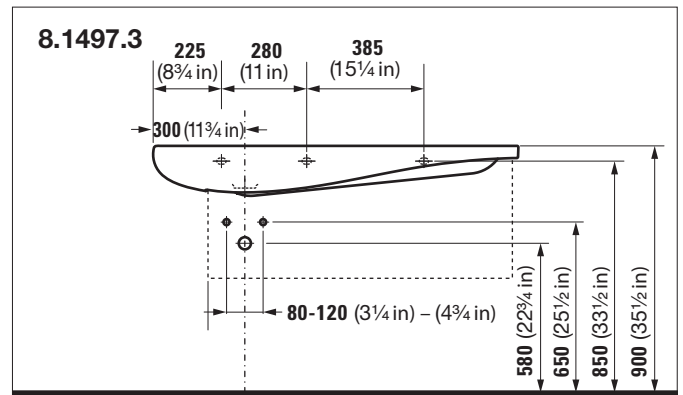
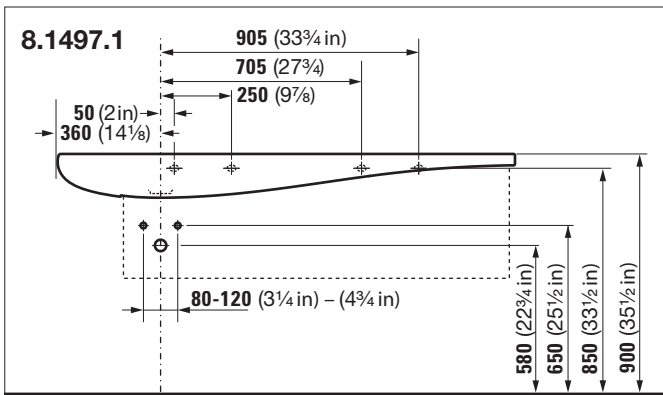


Dimensionen
Dimensions
Dimensioni
Dimensions
Dimensiones
Afmetingen

Rozměry
Matmenys
Wymiary
Méretek
Размеры
Размери

Mål
Dimensjoner
Mitat
Mått
Masa
Möötmed

Svars
Massa
Masă
Rozmery
混合料



LAUFEN



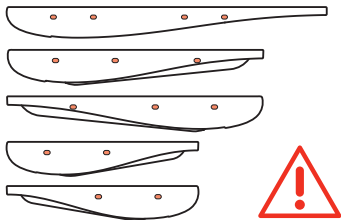
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

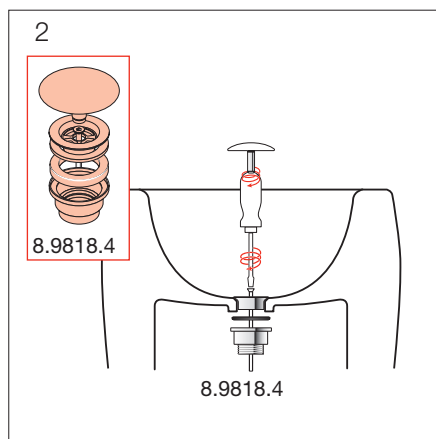
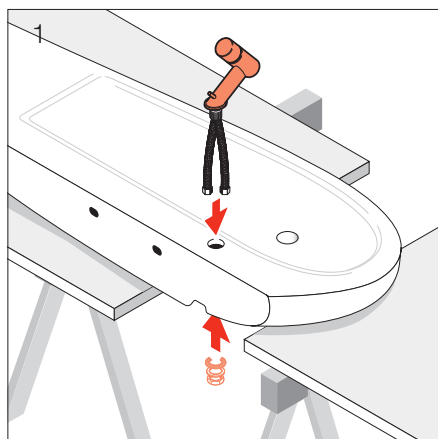
Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

Montāžas process
Procedimento de montagem
Desfășurarea montajului
Montáž
安裝流程



<p>DE Alle Befestigungslöcher verwenden</p> <p>FR Utiliser tous les orifices de montage</p> <p>IT Utilizzare tutti i fori di fissaggio</p> <p>EN Use all fixing holes</p> <p>ES Utilizar todos los orificios de sujeción</p> <p>NL Alle bevestigingsgaten gebruiken</p> <p>CS Použít všechny otvory pro upevnění</p> <p>LT Naudokite visas tvirtinimui nurodytas skyles</p> <p>PL Użyć wszystkich otworów mocujących</p> <p>HU Mindegyik rögzítőnyílást fel kell használni</p> <p>RU Использовать все крепежные отверстия</p> <p>BG Подравнете всички отвори за фиксиране</p>	<p>DA Alle fastgørelseshuller skal anvendes</p> <p>NO Bruk alle festehull</p> <p>FI Hyödynnä kaikki kiinnitysreiät</p> <p>SV Använd alla fästhål</p> <p>HR Koristite se svim pričvrstnim setovima</p> <p>ET Kasutage kõiki kinnitusavasid</p> <p>LV Izmantojiet visas nostiprināšanai paredzētās atveres</p> <p>PT Utilizar todos os furos de montagem</p> <p>RO A se utiliza toate găurile de fixare</p> <p>SK Použite všetky upevňovacie otvory</p> <p>ZH 使用所有安装孔</p>
---	--



ILBAGNO **ALESSI** One

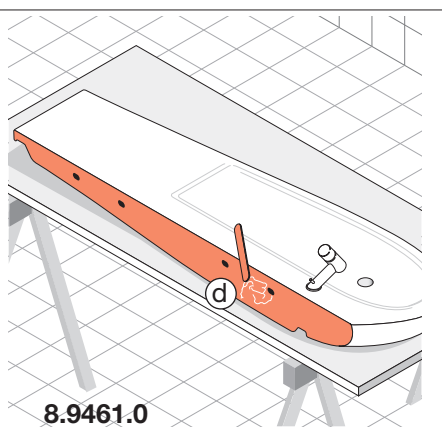
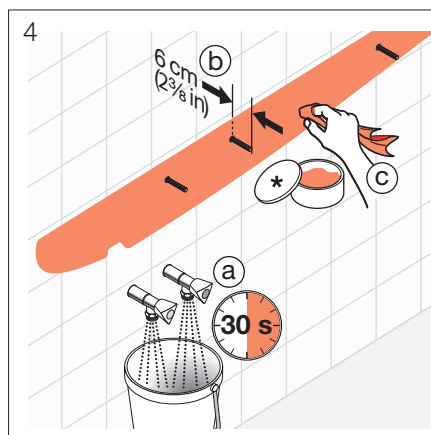
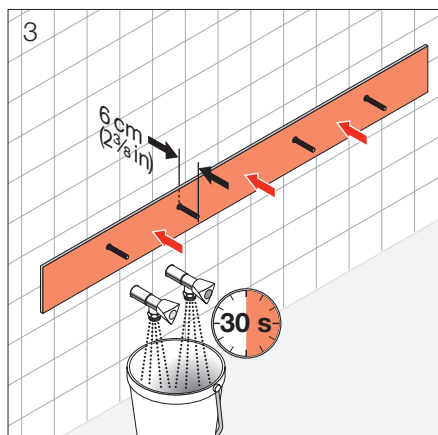
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

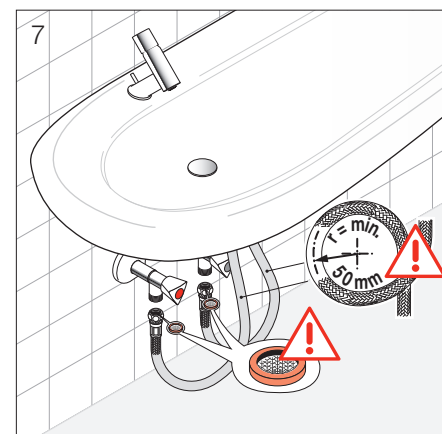
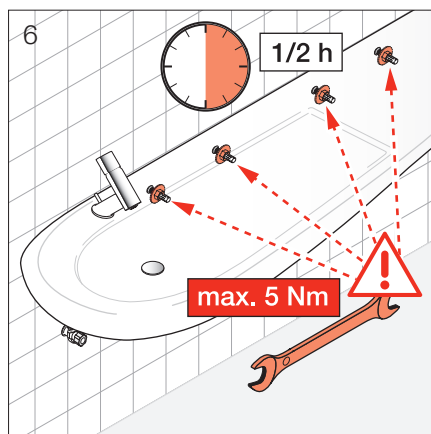
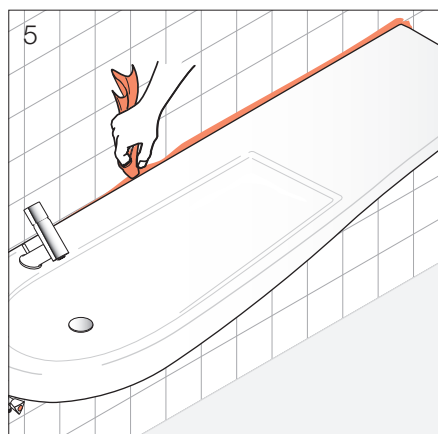
Montāžas process
Procedimento de montagem
Defaşurarea montajului
Montáž
安裝流程



- Schallschutz-Set
- Set d'isolation acoustique
- Set per isolamento acustico
- Noise damper kit
- Set de insonorizaci3n
- Geluiddempende set
- Zvukov3 izolace
- Garso izoliacijos komplektai
- Zestawy do izolacji dźwiękowej
- Zajv3delmi felszerelés
- Комплекты звукоизоляции
- Комплект за звукоизолация
- St3jdd3mpningss3t
- St3ybeskyttelsess3t
- 3n3nenvaimennussarja
- Ljudd3mpningssats
- Set za zaštitu od buke
- M3rakaitse komplet
- Skaņas izolācijas komplekts
- Conjunto de isolamento acústico
- Set de protecţie fonică
- Protihlukov3 s3prava
- 噪音防护套件

- Schmierseife
- Savon noir
- Sapone liquido
- Liquid-soap
- Jab3n l3quido
- Zachte zeep
- Tekut3 mydlo
- Skystas muilas
- Mydlo w plynie
- Ken3szappan
- Жидкое мыло
- Течност - сапун
- Paksalve
- Gronns3pe
- Suopa
- S3pa
- Sapun za podmazivanje
- Vedelseep
- Škvidr3s ziepes
- Sab3o mole
- S3pun lubrifiant
- Mazfav3 mydlo
- 软皂

- Ausgleichsmasse
- Mastic
- Mastice
- Packing paste
- Masa de compensaci3n
- Egaliseerpasta
- Vyrovn3vac3 hmota
- Lyginimo mas3
- Mas3 wyr3wnawcz3
- Kiegyenl3t3anyagot
- компенсационная масса
- Шпаклев3чна масса
- Nivelleringsmasse
- Sparkelmasse
- Tasausmasa
- Utj3mningsmasa
- Masa za niveliranje
- Tasandusmass
- Atsvars
- Massa de compensa33o
- Mas3 de egalizare
- Vyrovn3vac3 hmota
- 找平混合料



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892 www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

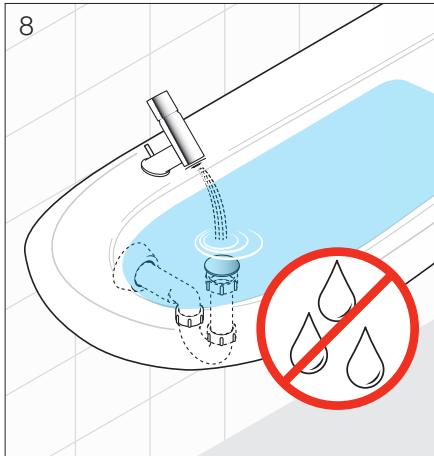
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odpływ montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

Montāžas process
Procedimento de montagem
Defășurarea montajului
Montáž
安裝流程



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

GLOBAL excl. USA_CAN

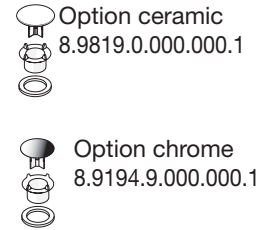
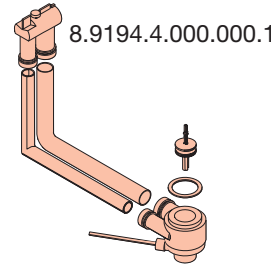
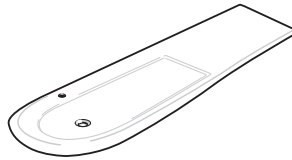
Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list
Alcance del suministro
Toebehoren

Rozsah dodávky
Dalių sąrašas
Zakres dostawy
Szállítási terjedelem
Комплектация
Списък на детайлите

Leveringsomfang
Leveranseomfang
Toimituskokonaisuus
Leveransomfattning
Opseg isporuke
Tarnekomplekt

Komplekts
Ambito de fornecimento
Volumul livrării
Obsah dodávky
供货范围

8.1497.1.xxx.104.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.3 xxx.104.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.4 xxx.104.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.5 xxx.104.1_GLOBAL excl. USA_CAN
8.1497.6 xxx.104.1_GLOBAL excl. USA_CAN

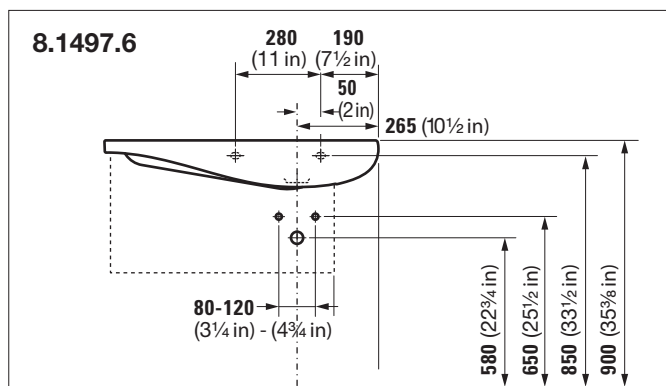
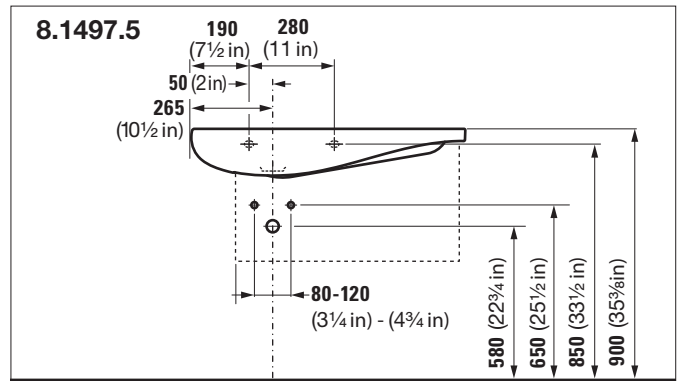
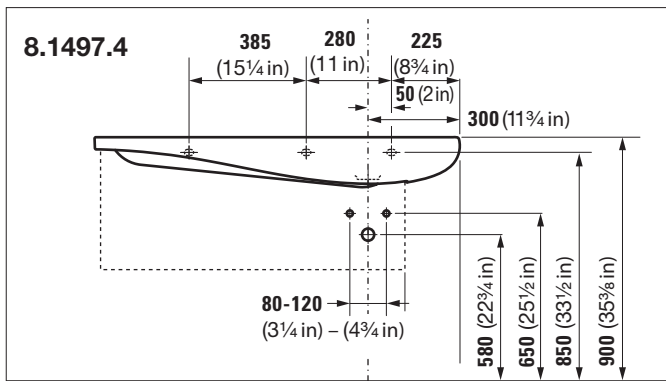
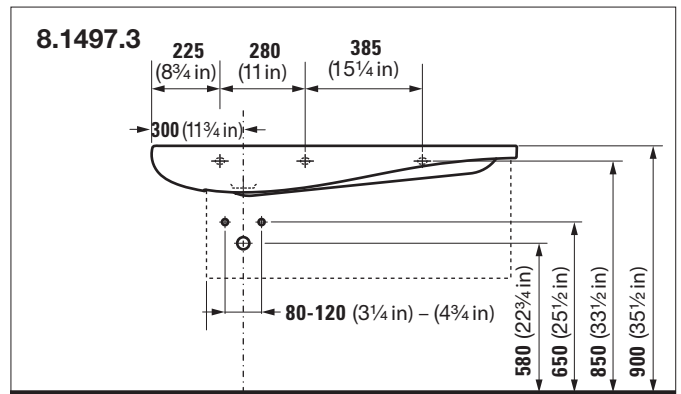
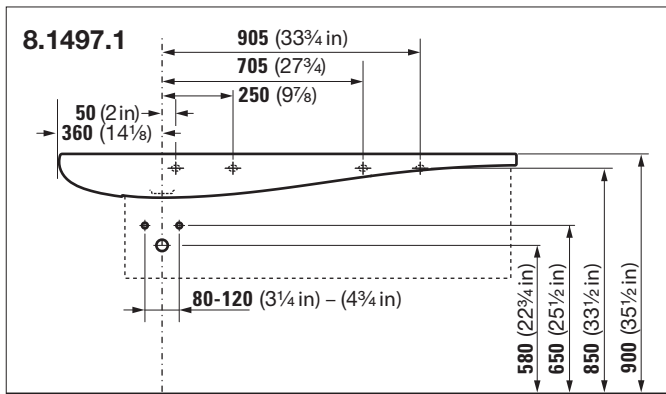


Dimensionen
Dimensions
Dimensioni
Dimensiones
Afmetingen

Rozměry
Matmenys
Wymiary
Méretek
Размеры
Размери

Mål
Dimensjoner
Mitat
Mått
Masa
Möbted

Svars
Massa
Masă
Rozmery
混合料



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

GLOBAL excl. USA_CAN

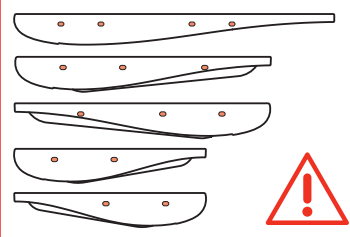
Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

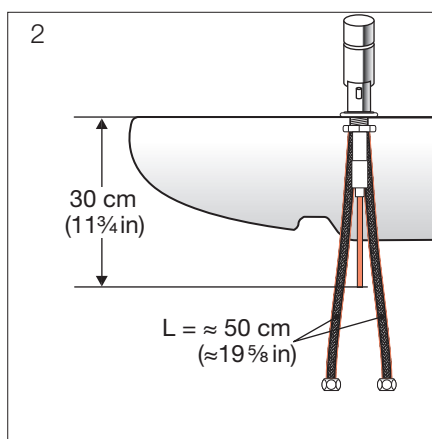
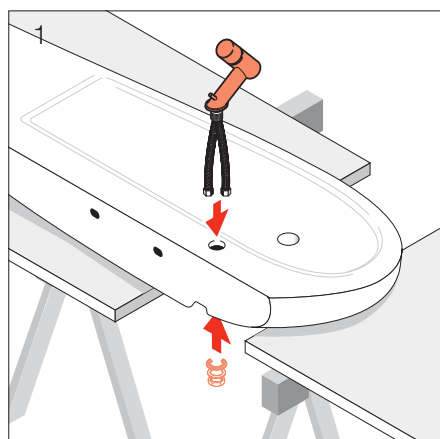
Montāžas process
Procedimento de montagem
Defășurarea montajului
Montáž
安裝流程



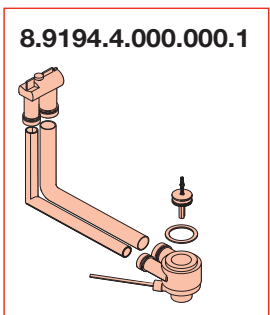


DE Alle Befestigungslöcher verwenden
FR Utiliser tous les orifices de montage
IT Utilizzare tutti i fori di fissaggio
EN Use all fixing holes
ES Utilizar todos los orificios de sujeción
NL Alle bevestigingsgaten gebruiken
CS Použít všechny otvory pro upevnění
LT Naudokite visas tvirtinimui nurodytas skylės
PL Użyć wszystkich otworów mocujących
HU Mindegyik rögzítőnyílást fel kell használni
RU Использовать все крепежные отверстия
BG Подравнете всички отвори за фиксиране

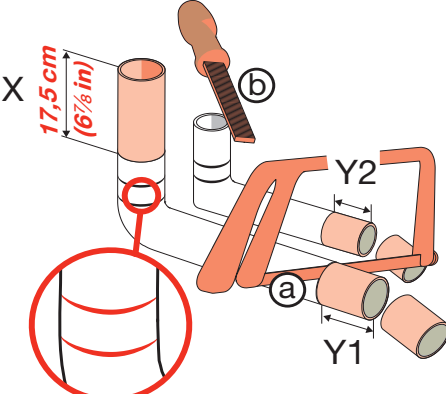
DA Alle fastgørelsehuller skal anvendes
NO Bruk alle festehull
FI Hyödynnä kaikki kiinnitysreiät
SV Använd alla fästhål
HR Koristite se svim pričvrtnim setovima
ET Kasutage kõiki kinnitusavasid
LV Izmantojiet visas nostiprināšanai paredzētās atveres
PT Utilizar todos os furos de montagem
RO A se utiliza toate găurile de fixare
SK Použite všetky upevňovacie otvory
ZH 使用所有安装孔



8.9194.4.000.000.1



	cm	8.1497.1	X = 17,5	Y1 = 7	Y2 = 5,5
		8.1497.3	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3
		8.1497.4	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3
		8.1497.5	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3
		8.1497.6	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3
	inch	8.1497.1	X = 6 7/8	Y1 = 2 3/4	Y2 = 2 1/8
		8.1497.3	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8
		8.1497.4	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8
		8.1497.5	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8
		8.1497.6	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892 www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

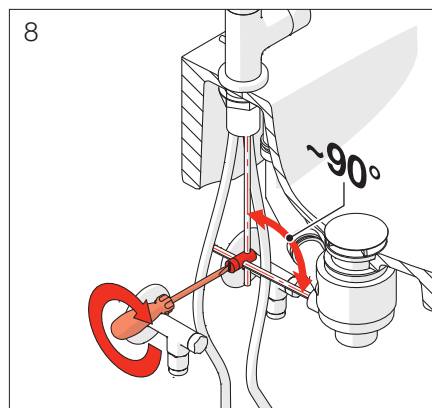
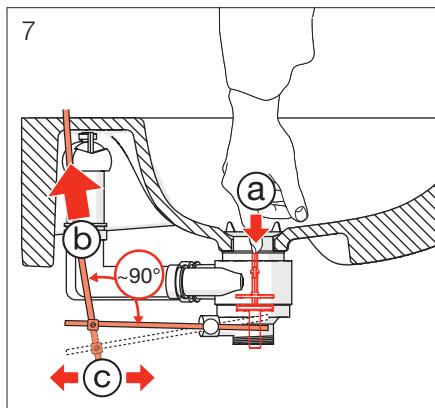
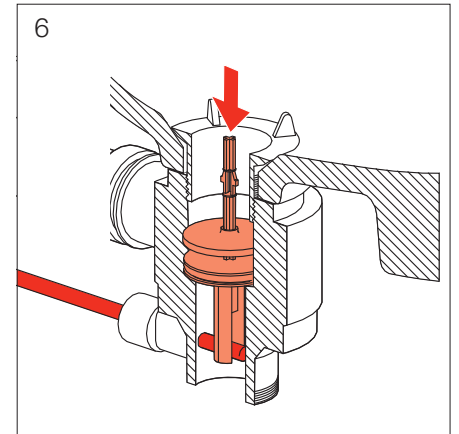
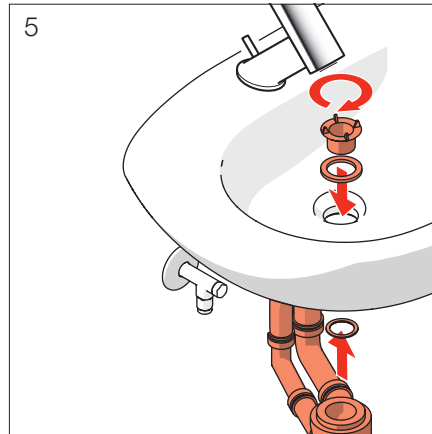
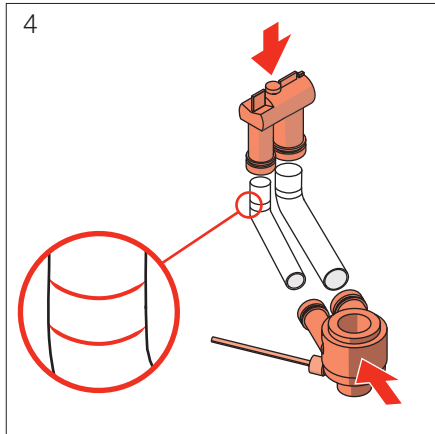
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

Montāžas process
Procedimento de montagem
Defășurarea montajului
Montáž
安裝流程



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

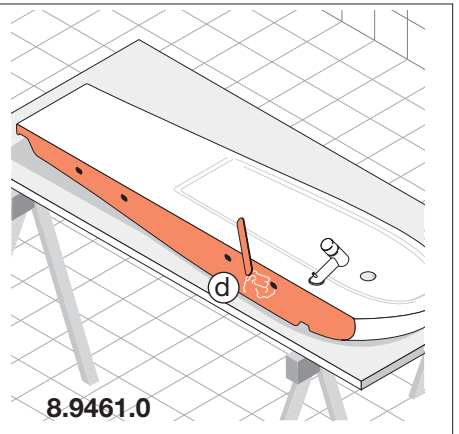
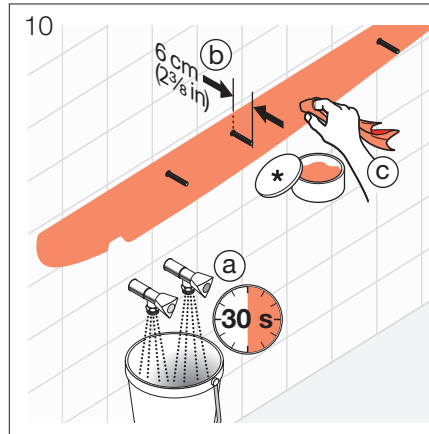
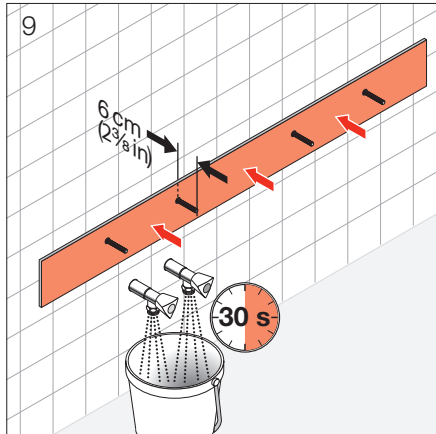
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

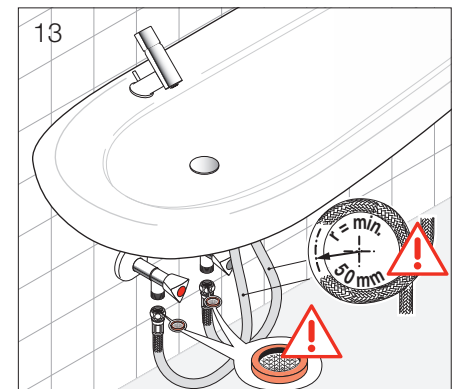
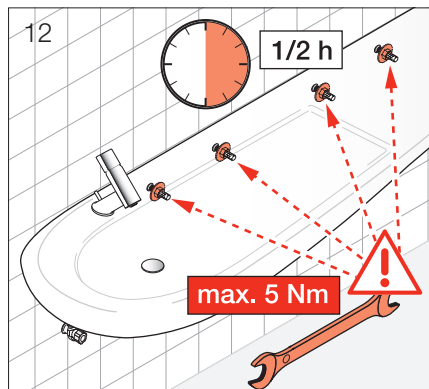
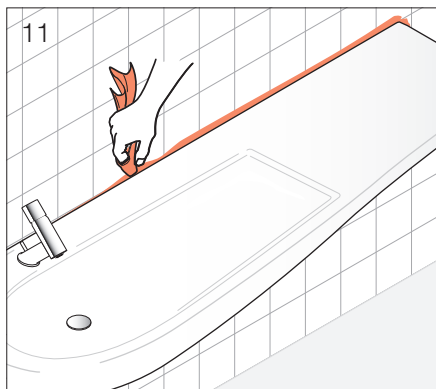
Montāžas process
Procedimento de montagem
Defaşurarea montajului
Montáž
安裝流程



- Schallschutz-Set
- Set d'isolation acoustique
- Set per isolamento acustico
- Noise damper kit
- Set de insonorizaci3n
- Geluiddempende set
- Zvukov3 izolace
- Garso izoliacijos komplektai
- Zestawy do izolacji dźwiękowej
- Zajvédelmi felszerelés
- Комплекты звукоизоляции
- Комплект за звукоизолация
- St3jkdæmpningssett
- St3jbeskyttelsessett
- Ånenvaimennussarja
- Ljuddæmpningsatts
- Set za zaštitu od buke
- Mûrakaitse komplet
- Skaņas izolācijas komplekts
- Conjunto de isolamento acústico
- Set de protecţie fonică
- Protihlukov3 sûprava
- 噪音防护套件

- Schmierseife
- Savon noir
- Savone liquido
- Liquid-soap
- Jab3n l3quido
- Zachte zeep
- Tekut3 mýdlo
- Skystas muilas
- Mydlo w plynie
- Ken3szappan
- Жидкое мыло
- Течност - сапун
- Paksalve
- Gronnsåpe
- Suopa
- S3pa
- Sapun za podmazivanje
- Vedelseep
- Šķidr3s ziepes
- Sab3o mole
- S3pun lubrifiant
- Mazfav3 mydlo
- 软皂

- Ausgleichsmasse
- Mastic
- Mastice
- Packing paste
- Masa de compensaci3n
- Egaliseerpasta
- Vyrovn3vac3 hmota
- Lyginimo mas3
- Mas3 wyr3wnawcz3
- Kiegyenl3t3anyagot
- компенсационная масса
- Шпаклевъчна маса
- Nivelleringsmasse
- Sparkelmasse
- Tasausmasa
- Utj3mningssmasa
- Masa za niveliranje
- Tasandusmass
- Atsvars
- Massa de compensa33o
- Mas3 de egalizare
- Vyrovn3vac3 hmota
- 找平混合料



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892 www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

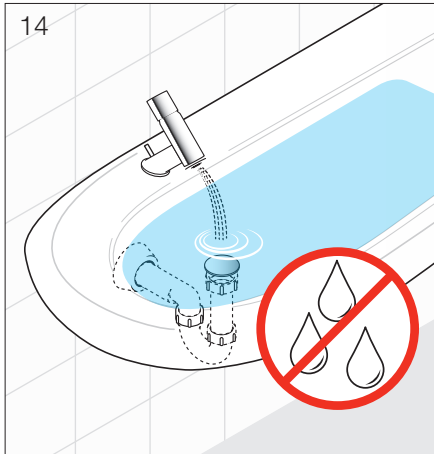
GLOBAL excl. USA_CAN

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje
Montageverloop

Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odpływ montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur
Tijek montaže
Paigaldusprotsess

Montāžas process
Procedimento de montagem
Defășurarea montajului
Montáž
安裝流程



LAUFEN

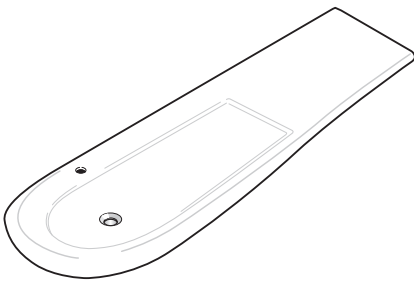
Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

USA_CAN

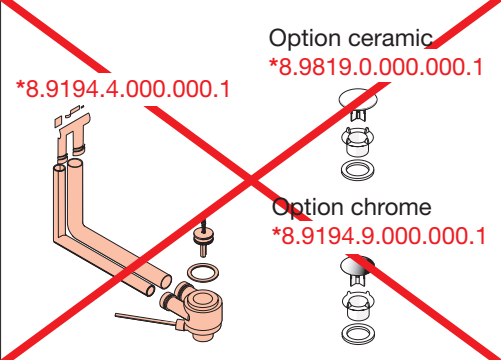
Parts list
Contenu du colis
Alcance del suministro

8.1497.1.xxx.104.1_GLOBAL USA_CAN
8.1497.3 xxx.104.1_GLOBAL USA_CAN
8.1497.4 xxx.104.1_GLOBAL USA_CAN
8.1497.5 xxx.104.1_GLOBAL USA_CAN
8.1497.6 xxx.104.1_GLOBAL USA_CAN

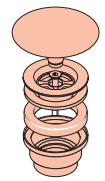


~~Option ceramic
*8.9194.4.000.000.1~~

~~Option chrome
*8.9194.9.000.000.1~~



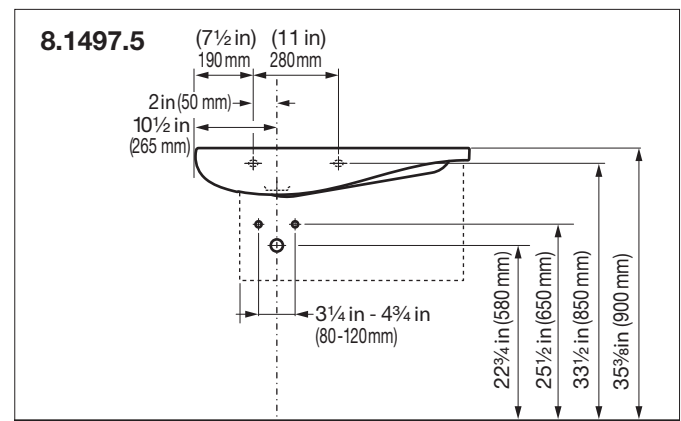
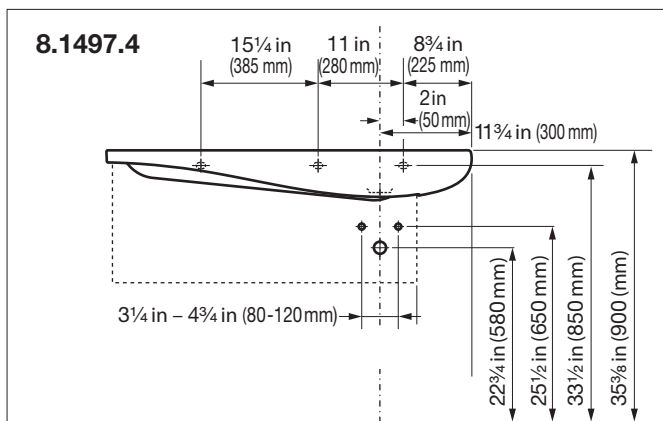
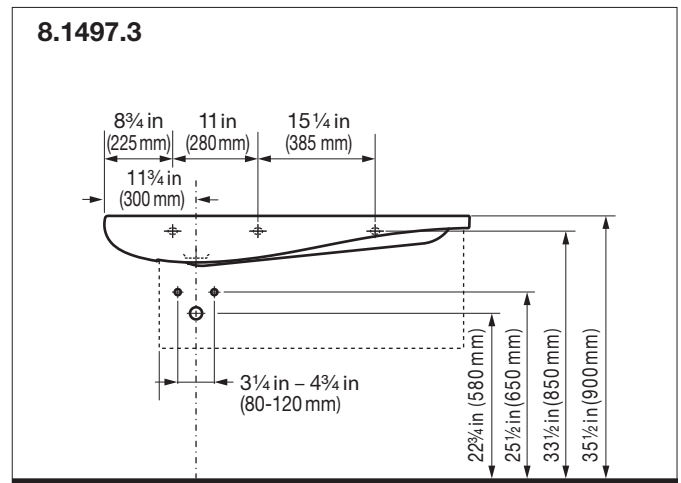
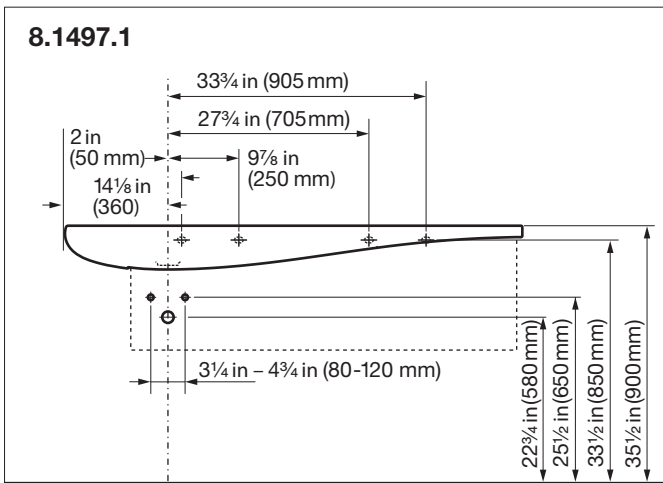
optional
optionnel
opcional



8.9818.4

- * This washbasin has to be made custom field installed complying with the plumbing code; cUPC
- * Ce lavabo doit être installé conformément aux exigences du code de la plomberie; cUPC
- * Los complementos del lavabo han de ser acompañados con certificación acreditada; cUPC

Dimensions
Dimensions
Dimensiones

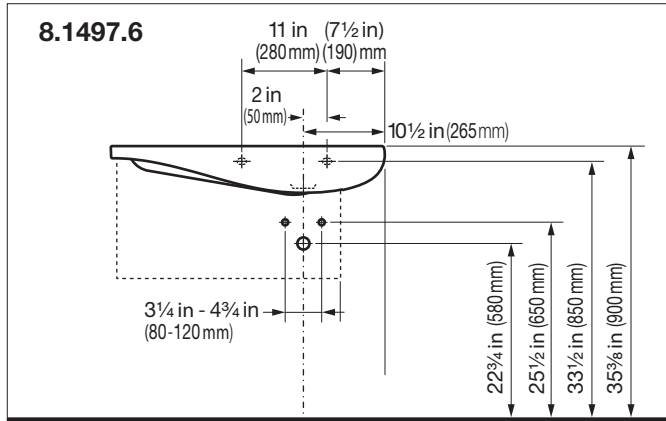


LAUFEN

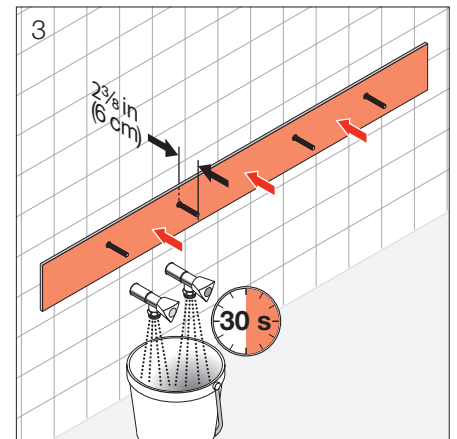
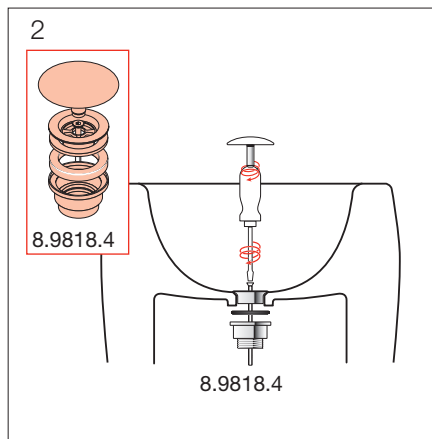
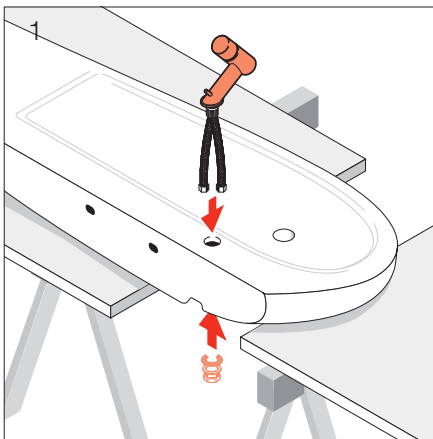
Bathroom Culture since 1892 www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

Dimensions
Dimensions
Dimensiones



Assembly procedure
Exécution du montage
Proceso de montaje



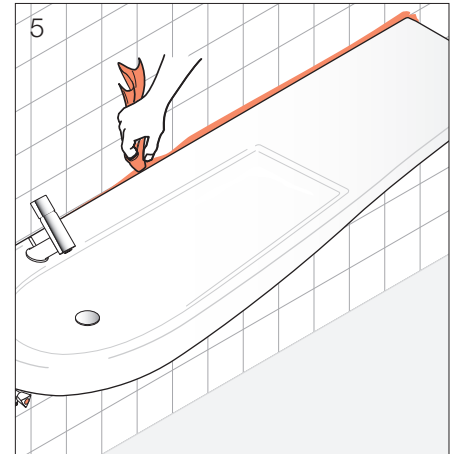
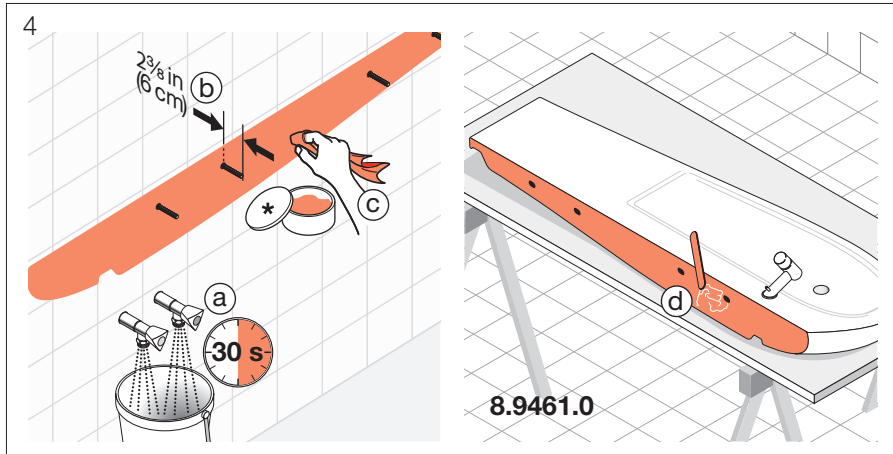
- Noise damper kit
- Set d'isolation acoustique
- Set de insonorización

LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

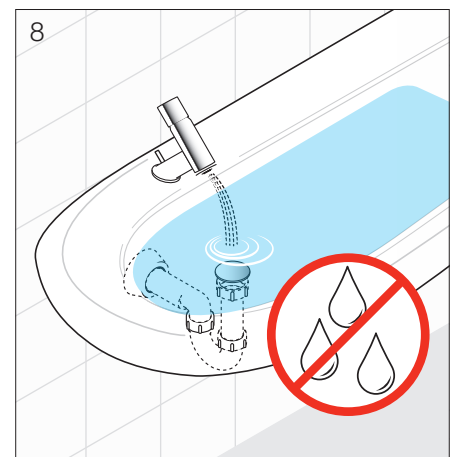
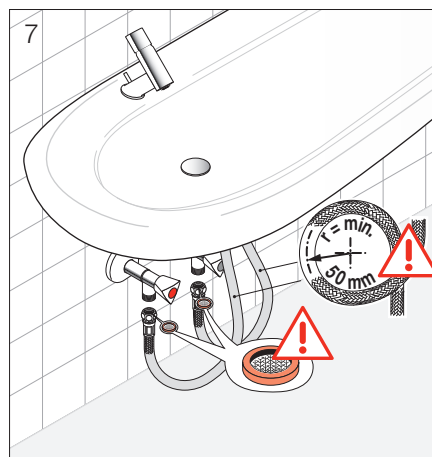
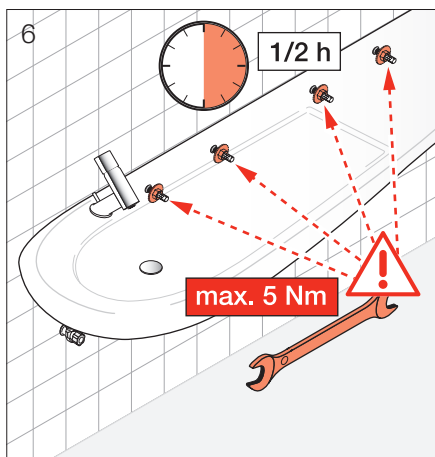
USA_CAN

Assembly procedure
Exécution du montage
Proceso de montaje



- Liquid-soap
- Savon noir
- Jabón líquido

- Packing paste
- Mastic
- Masa de compensación



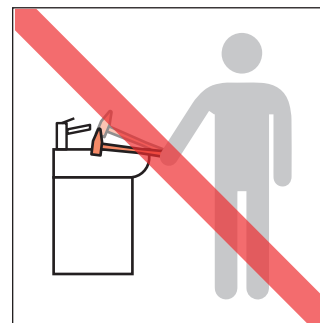
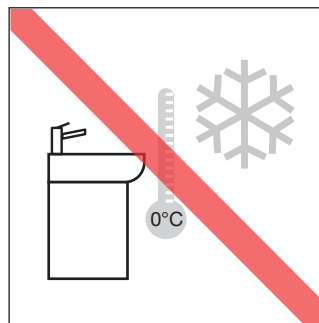
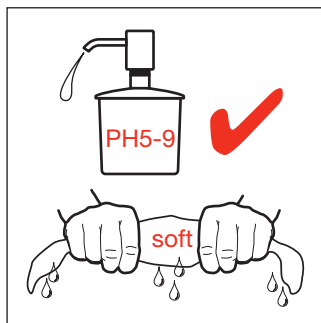
ILBAGNO **ALESSI** One

Pflegeanleitung
Mode d'entretien
Modalità di manutenzione
Maintenance Instructions
Instrucciones de mantenimiento
Onderhoudshandleiding

Návod na ošetrovaní
Priežiūros nurodymai
Czyszczenie
Kezelési útmutató
Инструкция по уходу
Ръководство за поддържане в работно състояние

Plejeanvisning
Vedlikeholdsveiledning
Hoito-ohje
SKÖTSELANVISNING
Upute za održavanje
Hooldusjuhend

Kopšanas instrukcijas
Instruções de manutenção
Instrucțiuni de întreținere
Návod na údržbu
保养说明



LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

